

NÝGGJÁRSKONSERT OG DANSUR



FRÆNDUR & HIT SHOW 2000

Fríggjakvöldið 29. des. í ítróttarhøllini á Hálsi

Leygarkvöldið 30. des. í ítróttarhøllini á Kambsdali
frá kl. 23.00-03.45

Atgongumerki á 120,- kr. fáast í forsølu:
3'arin í SMS, Kunningarstovan í Tórshavn, Shell-støðin í Gøtudali,
Kiosk Vár í Runavík, Statoil í Klaksvík og Statoil-støðin í Skálabotni

3'arin **SKÁLKUR**  **Restorffs** **FØROYA SPARIKASSI**

Bókin til øll, sum fáast við føroyskt mál....



Henning Thomsen,
orðabókarstjóri

Samheitaorða- bókin eftir Henning Thomsen er nú at fáa í bóka- búðunum



Í bókini eru 50.500 leitorð, sum aftur eru skipað í 2700 bólkar hvør við sínum leitorði fyrst í bólkinum. Ein sera hent bók hjá øllum, sum vilja nýta eitt fjølbroytt føroyskt mál, antin tað so er í skúla, heima, til arbeiðis, á røðarapalli, í fjølmiðlunum ella bara tá ið grannar hittast og prátið gongur.

**Útgevandi:
STÍÐIN**

**SOV TÆR
MEGI OG MÁTT**
Heilsubótarmadrassin
eftir
MAGNETO-TEX
Linnar pínu, styrkir blóð-
renslid og tú svevur sum
steinurin.
Bið um fleiri
upplýsingar

ISINKRAMM • AMBOÐ • SÚKKLUR
MÁLING • EL-LUTIR
D.J. ENNI
TVØROYRI
Tel. 371061 - 210061

www.sosialurin.fo

TELDU JÓLAGÁVAN

- eksternt PCTV - USB



Studio PCTV USB
• síggj sjónvarp ella hoyr FM á telduni
• Automatisk leitning
• Tak video frá sjónvarpi, videoupptakara, video-spælara ella DVD
Kr. 1.250,-

3'arin
ELECTRONIC
SMS · Tel 353537 · Fax 353536
E-mail: electr@post.olivant.fo

GRAVSTEINAR OG KANTSTEINAR.

NÚ EISINI ÚR FØROYSKUM GRÓTI

Prísir við litmyndum
verða sendir kring
landið og til útlendið

Til útisetar í Danmark
Vit kunnu seta gravsteinar upp
í Danmark uttan eyka kostnað

Danstein
Gravsteinar, kantsteinar
og blómubøð

SKJÓT LEVERING

TEL. 318323
TEL. 447512
TEL. 217512
FAX 449961

RUNAVÍK · R. C. EFFERSØESGØTA 19, TÓRSHAVN

www.danstein.fo

KIWANIS

Vit selja jólatrøð í N. Finsensgøtu (millum Sjónleikarahúsið og Auto)



Opið er soleiðis:
Mán. 11. des. - frí. 15. des. kl. 15.00-18.00
Ley. 16. des. kl. 10.00-16.00
Sun. 17. des. kl. 15.00-20.00
Mán. 18. des. - frí. 22. des. kl. 15.00-20.00
Ley. 23. des. kl. 10.00-20.00

Stuðul til Kiwanis, er stuðul til tey veiku í samfelagnum

VEGG SAGING Hurðar, vindeyggu, veggir, garðar o.a.	HOL SAGING Frá Ø 24 mm. til Ø 450 mm.
GÓLV FRESING	GÓLV SAGING Rennir, keiðki, asfalt, upptøka og burturbeining o.a.
GÓLV SLÍPING	

Nýggj tænasta til allar havnir í Føroyum.
Nú bora vit eisini hol í allar støddir av dekkum
til frihold.

FØROYA BETONG SAGING v/Hjaltur Tausen
Gerðisvegur · 620 Runavík · Tel. 447543 · Fax 448898

Tøkk til veljararnar í
Hvalbiar Sóknar Kommunu

Valevni og stillarar á lista D fara hervi> at
takka fyri tann stuðul, i> veljarin vísti okkum
til kommunuvali> 21. november.

Heilsan Listi D

Sosialurin

-tað loysir seg

Salong Tóta



Vit vilja ynskja
viðskiftafólkið
okkara
eini gleðilig jól
og gott
komandi ár

Opið um jólini:
Mánad. - mikud. 9⁰⁰-17⁰⁰
Hósd. - fríggjad. 9⁰⁰-19⁰⁰
Leygard. 8⁰⁰-14⁰⁰

Millum jól og nýggjár:
27.12. mikud. 13⁰⁰-17⁰⁰
Hósd. -leygard. sum vant

Salong Tóta
Tlf. 31 30 50
M. Heinasonargøta 19 · Tórshavn



Sosialurin



Stóra bringu -ella lítla?

Visti tú at 80% av øllum
kvinnum ganga í skeivari
BH-stødd?

Vælkomin inn á gólvíð
hjá okkum og vit hjálpa
og vegleiða tær at finna
just tína stødd.
Ring til okkum
og avtala tíð.

Vit hava BH í støddum
úr 65 til 110 cm. í ummáli,
og frá AA til H skál.

Vit hava eisini korsilett
í stórum støddum

Siri
liv & heilsa

Dr. Jacobsensgøta 18
100 Tórshavn
Tel./Fax 316610

DAGFØR TEG

Tekna teg sum
haldara nú, so
fært tú Sosialin
ókeypis
restina av
hesum
ársfjórðinginum

HALT SOSIALIN

Tíðindablaðið
sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

ÓKEYPIS
Sosialurin
rindar
postgjaldið
64

Undirritaði tekur seg sum haldara av
Tíðindablaðnum Sosialinum, og fái
blaðið 5 ferðir um vikuna.
Restina av hesum ársfjórðingi fái eg Sosialin
ókeypis!

Navn: _____
Búst: _____
Postnr., bygð, býur: _____
Tlf.: _____
Undirskrift: _____

☐ Haldarar í Føroyum: 360,-/ársfj.
☐ Haldarar í Europa: 510,-/ársfj.
☐ 5 bløð einaførð um vikuna í Europa: 425,-/ársfj.
☐ Onnur lond: Ymiskir prísir
☐ Internet: 240,-/ársfj.

Sosialurin

HAVNAR
BIO

ADAM
SANDLER

LITTLE
NICKY

Leygardagin 16.12.kl. 19¹⁵
Leygardagin 16.12.kl. 23³⁰
Sunnudagin 17.12.kl. 20¹⁵
Sunnudagin 17.12.kl. 22³⁰

GET SOME ACTION

CHARLIE'S
ANGELS

Leygardagin 16.12.kl. 21¹⁵
Leygardagin 16.12.kl. 23³⁰
Sunnudagin 17.12.kl. 19⁴⁵
Sunnudagin 17.12.kl. 22⁰⁰

POKÉMON
2

Kan ón hær
styrken

MED DANSE
TAL

Leygardagin 16.12.kl. 17⁰⁰
Sunnudagin 17.12.kl. 18⁰⁰

JIM CARRÉY

GRINCHEN

Leygardagin 16.12.kl. 18¹⁵
Leygardagin 16.12.kl. 20³⁰
Sunnudagin 17.12.kl. 17³⁰

www.in.fo/havnarbio